

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гріхат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: у вулиці Чарнецького ч. 8.

Кореспонденти приймають тільки листи з франкованим.

Рукописи повертаються тільки на окремі запитання і за згодою на оплату поштової.

Рекламація не вважається вільною від оплати поштової.

Передплата у Львові в бюрі днівників Люд. Цьона і в ц. к. Старостах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року зр. 1.20 на чверть року „ — 60 місячно „ — 20

Посидноке число 1 р. 3 почтовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року зр. 2.70 на чверть року зр. 1.35 місячно „ — 45 Посидноке число 3 р.

## З Ради державної.

На вчорашнім засіданні Палати послів предложив п. Міністер скарбу бюджет на 1896 рік. Бюджет викazuje загальний дохід в сумі 662,902.808 зр., а видатки 662.691.582 зр., отже надвишка вносить 173.617 зр.

Однако з причини, що в сегорічний бюджет вставлена була винятково позиція 3 мільонів зр. на підмоги для навіщених землетрясенем мешканців Країни і Сирії і що ту позицію треба відоймати з бюджету на 1896 рік, то надвишка в бюджеті на сей рік єсть властиво о 2,826.383 зр. низша від надвишки на р. 1895.

Мимо менше користного бюджетового положення в будучім році, призначає п. Міністер 3 мільони зр. з біжучих доходів на сплату державного довгу.

З між позицій прелімінаря п. Міністра, важливіші оті: Видатки на будови залізниць державних піднесено о 2,534.000 зр. Міністерство рільництва жадає менше о 236.000 зр. як в попереднім році, але по доданню квоти призначеної на меліорації єсть више загальне жадає того Міністерства о 730.384 зр., як попереднього року.

Міністерство судівництва викazuje надвижку в квоті 384.160 зр. в порівнанню з минувшим роком. Дохід з податків безпосередних преліміновано о 1,174.400 више, як в р. 1895. Доходи з пла означено више о 122.116 зр. Дохід з податків посередних означено више о 6,406.334 зр., з чого 3,758.230 зр. припадає на податок консумційний.

В позиції руку державних залізниць преліміновано покриті о 10,760.620 зр. више; до-

хід з оплат транспортних на всіх державних залізницях преліміновано о 9,038.500 зр. више як в р. 1895.

Всі розходи в порівнанню з 1895 р. виші о 18,210.495 зр. В позиції Ради Міністрів вставлено платно замість для двох для трех Міністрів без теки.

Побільшене видатків позиції Міністерства внутрішніх справ наступило в наслідок того, що вставлено в его бюджет: кошти для утворення другого департаменту технічних забезпечень праватних товариств, дальше кошти та утворення 11 нових старостів, кошти на побільшене сторожі публичної безпеки, як також на побільшене державної служби будівничої в поодиноких краях.

Значно більшу суму як в минувшим році преліміновано на будови нових доріг і мостів на Побережжя.

В потребах Міністерства оборони кравової піднесено позицію оборони кравової о 880.478 зр. То підвишена викликана потребою ліпшого виображення кравової оборони, особливо в наслідок більшої участі воїнів кравової оборони у справах чияної армії. В надзвичайних видатках Міністерства оборони кравової вставлено 302.000 зр. на закупню нових карабінів. На жандармерю вставлено 172.790 зр. більше в наслідок помноження числа жандармів в вісьмох жандармських командах.

Бюджет Міністерства просвіти підвищено о 731.135 зр. В тій сумі містять ся запомога артистам віденьського театру, щоби могли взяти участь в берлінській міжнародній виставі штуки, як також підмога на дальші археологічні розкопки на веході, вкінці на 30 новотворених посад учителів середніх шкіл.

Міністерство скарбу жадає менше о

5,612.677 зр. В тій сумі містять ся 3,000.000 зр. вписані до бюджету в році 1895, а призначені для навіщених землетрясенем мешканців Сирії і Країни.

Кредит на уділене додатку дорожнього для державних урядників найвищих чотирох ранг підвищено з 2,368.000 зр. на 2,513.000 зр. Кредит на надзвичайні підмоги для інших урядників державних вставлено в тій році такий сам, як в минувшим році, т. е. 910.000 зр.

Міністерство торгівлі потребує в тій році о 14,276.000 зр. більше як минушого року, але та висша потреба того Міністерства єсть не лише цілком покрита висшими его доходами, але оно має ще й надвижку, так що его слідуючий рік єсть ліпший від 1895 року о 1,394.672 зр.

По мові п. Міністра скарбу наступила дискусія над вторковою програмовою бесідою Е. Е. п. Президента Міністрів Гр. Баденіого і заявленя сторонництва.

Яко перший бесідник іменем клубу сполученої лівниці забрав голос Гр. Кінбург і закінчив своє заявлене тими словами: „Ми чули слова правительства, але вижидаємо его діл не лише тут в Палаті, але також в веденю інтересів держави. Скоро пізнаємо ті діла, порішимо, як дальше маємо поступати“.

Пос. Герольд полемізував з деякими уступама мови п. Президента Міністрів а становище Молодочехів супротив нового кабінету зазначив такими словами: Між дотеперішню системою правительственною а незаперечною доброю волею чеського народа єсть пропасть; однако Правительство навіть не згадало в своїй програмі, чи хоче приступити до збудованя моста над тою пропастию. Отиже дорога між нами а Правительством замкнена,

## З ЧАСУ КОМЕТИ.

(Повістка з моравского села. — З чеського — А. Г. Сокола).

(Дальше).

### IV.

Як сусід Ганишак на Мезирці так і приятель его Вавра в Пословичах то найзаможніший селянин в селі, має господу і єсть довголітнім не „війдом“ — так можуть хіба називати на бідній Мезирці — лише „паном бурмістром“.

Однако межі обома війтами велика різниця.

Ганишак є просто жебраком против старого Ваври, котрого маєток дійсно великий, а як на селянина то й незвичайний. По своїм вітці унаслідив Вавра в молодих літах велике, дохідне господарство, господу, торговлю наблизом, деревом і вином. Як оженив ся, подвоїв свій маєток, розширив склепи, завів велику гошпдарку. З богатством легко прийшли ему і великопанські забаганки, котрі у чоловіка без вишого або глибокого образования бувають такі немилі, просто противні — він був повільний, гордий, паньсковатий і незвичайно честялюбивий.

Домашнє житє у Ваври устроєно чисто по

паньски, так що оно для селянина не пристойть і кожного дивує. До церкви, хоч має до неї всего півтора ста кроків з свого дому в неділю або свята заєдно лиш їздять, вправді в стародавнім але гарнім повозі, при тій у високім циліндрі на голові і в білих нитяних рукавичках на великих і від праці твердих руках. „Не годить ся“ — каже бувало Вавра, „щоби чоловік приступав перед Пана Бога в неділю і свята так просто як в будній день!“

Винаймає собі ліс і або сам або з своїм сином або з запрошеними гістьми часто виходить на лови, а дома ієть дуже добрі страви і поймає знаменні вина. Добра їда є у него перша і найважливіша річ, і коли жінки нема дома, або занедужає та не може варити, то Вавра чує себе нещастним і бідним. Ніяка жінка на світі не уміє для него варити, лише его жінка, „одинока кухарка під сонцем“, як їй часто говорить.... Шкода, що его жінка знає о тій; і як коли хоче на ній що вимочти, на що він не позволив би за всі скарби світа, то від'їде з дому або положить ся в постіль — і не треває навіть три дні, а пан господар вже приходить до неї і говорить: „Ну, стара, вже все добре. Нехай буде як хочеш. Але тепер їди і звари вже раз що! Инакше умру з голоду і зі злости — а то не пристойть для мене!“

Як великий пан, котрий кожного тиждня сходить ся кілька разів на тиждень з „панами від уряду“, запрошує їх часто до себе і грає з ними в карти, приказує також кождому в се-

лі, котрий має честь кланяти ся ему яко йому „бурмістрови“. Жадає від кожного сліпого послуку, а хто ему опирає ся, той скоро почує его гнів — от хоч би займе ему коровину, що пасе ся де на якій межі, прикличе его за раз до уряду (а „уряд то я!“ говорить Вавра) і наложить на него кару що найменше двох зр., котрих ему не подарує, доки не поцілує его з пять разів в руку і не скаже з десять разів „ласкавий пане бурмістре!“ Нераз без огляду на теперішній освічений час, що замість скорого виміру справедливости палицею, завів довгі кримінальні процеси, вхопить палицею або бич і бе куди попаде, аж рука его зболить.... Тепер їди жадувати ся! Що найвише яка мала кара до „каси убогих“ і укараний Вавра сьміє ся та гадає: „Я ві і так виграю від пана старости!“

А преці той всемогучий баша сільский, перед котрим мають страх старі і молоді, то лише тростина, що від вітру гне ся. Нехай жінка не варить їди, то его вже захищає, нехай син захоче сего або того, то він вже нерішучий, а до того і черзак власної совісти гризе его.

Черзак совісти — злий то гість!

В своїх молодих літах, перед своїм весіллям, мав Вавра якусь сварку з священником і прилюдно зневажив его... Страшний переполох настав з тої причини між людьми в цілїм селі.

— Зневажувати посвячену голову!



Правительство не хоче прийти до нас а ми не можемо піти до Правительства і пропасть існує дальше. Дятого і становище нашого сторонництва не може бути инше, як лише опозиційне. II. Президент Міністрів мусить, коли дійсно хоче руководити ся справедливою, усунути насамперед всі причини недоволення чеського народу, ваки буде можна подумати о зміні становища Чехів і аж потім будемо могли працювати разом з Правительством.

Іменем клубу консервативного гороврв гр. Гогенварт і сказав між иншими: В програмі витаємо передовий програму сильного, свідомого ціли Правительства, якого тепер о много більше потребуємо як в попередних часах, навіть саме населене домагає ся сильнішого Правительства, котре вело би інтереси Держави сильно і зручно. Правительство, котре, як програма заповідає, буде все іти під австрійським прапором, може бути — як гадаю — цілком певне більшости в тій Палаті, котра охотно і з радістю піде за ним. Вразіне програмової мови на наше сторонництво було взагалі велике і грубоке, але всі програми, хоч би два рази були такі гарні і симпатичні, суть лише словами. А слова як то навіть з нинішних нарад бачимо, можуть бути різно толковані і длятого слова програми мусять бути аж діяльністю Правительства ясно і правдиво пояснені. Однак з довірею дожидаємо тої діяльності Правительства, але і з великою увагою, а програма, котру Правительство нам представило, дозволяє нам висказати надію, що ту діяльність будемо могли всіма силами підпирати.

В імені Кола польського заявив С. Е. Залеский отсе: Що дотикає сторонництва, до котрого маю честь належати, то можу висказати дуже коротко. Ми мали вже не раз нагоду розвивати в програмових промовах наші політичні пересвідчення. Отже пригадаю їх в кількох словах. Ось що: безмежна любов і вдячність для Цісаря, вірність для Держави і Церкви, непохитне придержування ся австрійської ідеї державної і автономії краєв, все готове до жертв підпирани розвитку могутости Держави, справедливе увзглядюване національних потреб всіх замешкуючих Монархію народів, рівномірне плекане економічних інтересів, морально-релігійне виховане молодежи, постійне дбане о задержане суспільного спокою. То основні точки і жаданя нашої політики, котрих і в будучности все будемо держати ся. Они

ясно вказують нам дорогу, котрою маємо поступати і з котрої ніколи не зійдемо. Представлена п. Президентом Міністрів програма не обіймає нічого, що було би суперечне з нашими політичними принципами. Она для нас симпатична і длятого будемо охотно підпирати Правительство в єї зреалізованю, а для добра краю і Монархії. Відтак порушив бесідник ще кілька важніших справ і означив що до них погляди Кола польського.

В імені антисемітів говорив пос. Патай. Єго бесіда була дуже умірена. Заявив, що антисеміти не жадають від Правительства більше нічого, лише, щоби оно підпирало їх в їх справедливых жаданях на поли економічного законодавства. Єсли так буде, то антисеміти будуть підпирати Правительство, а як ні, то не відступлять від опозиції.

В імені Словінців промавляв пос. Феріянчич. Бесідник висказав бажане Словінців на поли шкільництва і заявив, що єго сторонництво готове підпирати Правительство, єсли оно додержить своїх обіцянок. Однак на кождий спосіб насамперед вижидає діл.

В імені Русинів заявив пос. Барвінський, що Русини займуть становище відповідне до поступованя Правительства.

На тім замкнено засідане, а слідуюче назначено на нині.

## Перегляд політичний.

В бюджеті Міністерства торгівлі преліміновано на будову залізниці Галич — Острів 2,186.000 зр. на будову залізниці Підвисоке-Ходорів 2,000.000 зр., на будову другого шляху на просторі Львів—Золочів 600.000 зр., дальше кредит на роботи коло відрегаврованя катедри на Вавели в Кракові.

Римська часопись Osservatore Romano доносить, що Папа вставляв ся у Порти за Вірменцями, хоч католики вірменські не брали цілком участі в розрухах; а кардинал Рамполя одержав навіть подяку від комітету вірменського за прихильні слова, якими приймив відпоручника комітету, Аткина.

страху, а забобонність жінки, котра в кождій курці, що дістала сліпоту, бачить злий знак для цілого дому, перейшла незаметно вже давно на него і запустила в нїм глибоко корені.

Але то все діє ся лиш в тайні, в глибокій єго серця. „Не пристойть, аби то знав дурний нарід!“ І зверхній вигляд Ваври, єго поведене перед людьми цілком о тім не свідчить, щоби він був покірний і смирний в своїм серці.

Противно видко, що він незвичайно доволенний собою і тим, що має.

А що має і чим є, мусить кождий знати, чи хоче чи не хоче. Вавра радо хвалить ся і так скоро не пустить нещастного, що відєє му в дорогу.

Ось один приклад: В селі погоріла хата. Інжинір товариства обезпечень, де був погорілець обезпечений, приїхав до села, щоби оцінити шкоду. Візник заїхав до господи. В воротах стоїть великий, добре товстий чоловік в одежі напів міській, напів сільській, з сивою суконною шапочкою на голові, з цїгаром в устах, з руками засуненими в кишені штанів і приглядає ся приїзжому чужинцеві поглядом пильним, майже нечемним. Здаєть ся, що в нїм щось подобає ся єму, бо уступає на крок з дороги, щоби візник міг вїхати воротами на подвірє.

Інжинір висїдає в повоза. — Певне пан арендар? — питає чоловіка в воротах.

Товстий чоловік згїрдно усміхає ся і відповідає їдко:

— Властитель господи, Вавра. На господі маю шинкаря — мені то не пристойть!

— Куди іде ся до господи?

Вавра хвилию надумує ся, чи має дати на таке нечемне питанє відповідь, чи ні; відтак

## Новинки

Львів дня 25 жовтня 1895

— **Перенесеня.** Ц. к. Дирекция почт і телеграфів зівзолила на заміну службових місць почтовим контрольорам: Володисл. Ольшевському у Львові і Кипр. Козицкому в Кракові.

— **О. Алексія Тороньского,** бувшого катихита академічної гімназії у Львові, іменованого недавно на місце покійного о. В. Ільницького, членом краєвої Ради шкільної, пращано торжественно дня 20-го с. м. в академічній гімназії. О тім пращаню пишуть:

В сали бібліотеки гімназійальної зїбрали ся всі члени тіла учительського під проводом директора Едв. Харкевича. Директор в пращальнім своїм слові підніс заслуги професора-сенїора для управи заведеня, котрий служив дирекції нераз своїми досвідченими радами і переймав в заступстві директора часами управу заведеня в свої руки. Висказавши свій жаль, що заведене тратить в особі о. Тороньского знамениту силу, директор пожезав єму, щоби Всевишний позволив єму ще довго трудити ся в користь просвіти і в краєвій Раді шкільній, і висказав просьбу, щоби він і там не забував на заведене, котре опускає, але — зваючи докладно всі трудні обставини, всі перепони, з якими се заведене мусить боротись, — схоїв кріпко приложати руку, коли ходить о яку справу рускої гімназії і світлим словом та щирою радою посередно помагати директорови і зборови учительському в благороднім ділі. Відтак від збору учительського пращав о. Тороньского др. К. Лучаківський, бувший ученик а відтак товариш єго по званю.

Коли др. Лучаківський скінчив свою наскрізь сердечну промову і вручив о. Тороньскому скромну памятку від збору учительського — гарно оправлене альбум з видом будинку гімназійального і з фотографіями всіх учителів, що з ним разом службу в академічній гімназії відбували — тогди о. Тороньський подякував директорови за ширі вирази признаня а зборови учительському за заявлені чувства симпатії, котрої він, як вневняв, дізнавав все в гімназії зі сторики учителів, особливо тогди, як прибувши до Львова, найшов ся серед незаних для себе відносин. „Майже 50 літ мого життя — казав він — єсть звязаних зі школою: 16 літ я сам учив ся, а 33 роки учив других; за весь той час дізнало ся в житю різ-

— Прогрішити ся в такий спосіб на служу Божім!

— То кличе о пістуну до неба!

— Покарає єго Пан Біг за то!

— Відбає ся то і на єго покоління!

То все мусів Вавра слухати від людей і єго нутром заволодів страх. Єго совість став гризти червак, що ніколи не утихомирив ся. Вавра трясє ся і боєв ся кари Божої. Рівночасно-ж не був приятелем святих, бо приписував їм вину своєю нещастя і радо читав часописи, що падали на них.

Однак гнів на святих не міг ослабити єго страху перед Божою карою. І коли вже кільканадцять літ був женатий а мав лише одну дитину, між тим як єго сусіди мали тої „Божої ласки“ кождий що найменше по сім штук і коли люди на то вказували і до уха собі шептали, як Пан Біг тим способом держить єго у вічнім страху, що як умре єго одинока дитина, то він не буде мати кому лишити свій великий масток — то аж тепер серце Ваврове трепетало у вічній тривозі.

А не було побожнішого чоловіка в душі як Вавра.

До церкви пильно вчашав, давав часто служби Божі і на богомільство не раз вибирав ся. Лише до сповіди у своїм селі не хотів приступати, а коли вже жінка наварила на него і не дала єму спокою в хаті, то вибирав ся до Берна і там сповідав ся у оців Капуцинів, для котрих мав велике поважанє.

І здає ся, що Бог не хоче показати єму своєю гніву. Богато мастку прибуває єму за єдно!

Однак то може лиш проба? Може він іде в гору доти, доки не довершить ся мірка, щоби відтак тим більше упасти?...

Вавра живе таким способом в постійнім

ровглядає ся, проникаючо свиче і кличе сильним голосом:

— Христоф!

В млі ока вискакує з якогось хліва на подвірю малий чепурний чоловічок, знімає шапку, жене бігцем до Ваври і цілує руку, — котру єму Вавра вже звелека наставляє з словами: „дай спокій“, — а відтак питає: Що зволите, ласкавий пане, приказати?

— Ось той пан тут хоче іти до господи. Заведеш єго там — мені то не пристойть!

— Дякую вам! — каже інжинір з усмішкою.

— О нема за що!

Христоф вертає за хвилику і хоче знов взяти ся до роботи в хліві.

Ледве що там вступає, чує знов прошибаючий свист і сильний поклик:

— Христоф!

— Зволите приказати, ласкавий пане, ласкавий —

— Спитай фірмана, хто то той пан, що тепер приїхав!

— Пан інжинір з Берна, аж з Берна! — доносить по хвилиці Христоф і цілує ласкавому панови руку нині вже може девятнадцятий раз.

— Інжинір, гм, гм!... Ну, нині вже все є інжиніром, гм! І в Берна?... Христоф!

Христоф знов як куля вибігає з хліва.

— Зволите, зволите?

— Спитати, чого тут той інжинір хоче. Або ні. Скавати шинкареви, щоби він єго спитав. Нехай мені відтак приїде зараз сказати — Але втім виходить з господи пан інжинір сам.

— Чую, що маю честь говорити з паном начальником громади — обертає ся чємно до Ваври.



них хвиля, веселих і сумних, а все-таки найвеселіші спомини мої будуть зв'язані завжди з тим заведенням, де я перебував останні літа служби". Потім явилися відпоручники учеників всіх класів гімназійних і в їх імена промовив Іван Санодський, ученик VIII-ої класи. Він дякував о. Тороньському за батьківський провід духовний і за невисипу оцінку моральну і матеріальну, якої ученики все дізнавали від нього. До сліз тронув дякував о. Тороньський за оказану любов і вдячність, та закликав їх до праці, щоби колись стали ревними робітниками для добра свого народу.

— Загальні збори товариства „Руслан“ що опікує ся бідною молодіжкою рускої гімназії у Львові, відбудуться дня 1 надоліста с. р. о годинах 10-ій перед полуднем в сали V-ої класи академічної гімназії (2 поверх) з отсею програмою: 1) Справоздане з діяльності виділу; 2) справоздане контрольної комісії; 4) вибір нового виділу; 5) внесення виділу і внесення членів. До численної участі запрошує Вп. пп. Членів іменем виділу: А. Тороньський, голова. О. Макарушка, заст. секретаря.

— Дирекція товариства взаїмних обезпечень „Дністер“ у Львові подає сим до загальної відомости, що від дня 25 жовтня 1895 урядоване в товаристві відбувати ся буде тільки оден раз денно від години 8-ої рано до 3-ої по полудни без переривно. В годинах пополудневих бюро Дирекції будуть замкнені.

— Холера. Стан холери в краю з дня 23 с. м. представляє ся в такий спосіб: В повіті борщівськім в Мушкаріві лишає ся на дальше в ліченю одна особа. — В повіті чортківськім в Скородинцях остає в ліченю 1 особа. — В повіті Каменецкім в Радехові остають на дальше в ліченю 4 особи. — В повіті перемиськім в Вильчі і в Перемишлі остає в ліченю по 1 особі; — В повіті сокальськім в Вишнівій була одна особа недужа, до того занедужала одна і обі лишили ся в ліченю. — В герноушкєскім повіті в Буцневій остає на дальше в ліченю одна особа; — в Кривках і Микулинцях так само; — в Острові лишили ся три недужі особи; — в Тернополі було з попередних днів 3 недужих, занедужало 2, выздоровіло двоє, лишило ся в ліченю трое; — в Волимазовецькій була одна недужа особа, занедужали дві, лишили ся в ліченю три особи; — в Загробелі остає на дальше одна особа в ліченю. — В повіті теребовельськім в Малові ли-

шили ся з попередних днів три недужі особи, занедужала 1, выздоровіла 1, умерла 1, остали в ліченю дві; — в Струсіві лишилася одна недужа особа. Разом було в ліченю з попередних днів 24 осіб, занедужало 6, выздоровіло 3, умерла 1 особа, остало в ліченю 26 осіб.

— Чесна етнографічна вистава в Празі скінчила ся і була замкнена дня 23 жовтня о годині 4-ій пополудни, але всі палати і павільони були отворені ще до 11-ої години вночі. Число відвідавших виставу за платними білетами перевищило 2 мільйони осіб. За два передостатні дні, т. е. за неділю і понеділок відвідало виставу 99.935 осіб за платними білетами, а всіх від 15 мая до понеділка включно 1,965.135 осіб. Сеї неділі відвідало виставу 89.026 осіб. Очевидно така маса народу навіть не встигла би перейти через турнікети, для того треба було поотворити всі брами на виставу і всюди продавати білети. Такої цифри 89.026 осіб одної днини не було в часі сегорічної вистави (бо найвища доси була в Празі 1891 року, бо тогди найвища цифра одного дня досягла лише 82.638 осіб.

— Др. Йосиф Олескєв повернув оногди до Львова зі своєї подорожки до північної Америки, головню до Канади.

— Напад на школу в Сморгні (в Стрийщині). Вночі з 15 на 16-ого с. м. напали невисліджені доси злочинці коло півночі на школу, вдерли ся вікном до шкільної салі і почали стукати та галасувати, здаєть ся в злобнім намірі: вивабити учителя з его мешканія. Однак учитель лише засьвітив лампу, але не виходив. Нічні пташки господарили в салі шкільній до 4-ої години рано, аж коли в сусідних хатах показало ся світло, сплосили ся.

— Самоубийство. Оногди вночі по годині 11-ій відобрав собі жите вистрілом з револьвера в огороді міскім у Львові артилерист 11-го полку артилерії Глікман. Куля перейшла крізь груди коло серця і смерть наступила зараз. Причиною самоубийства мало бути викриве дрібною мальверсацією, якої допустив ся Глікман на шкоду другого артилериста.

— З Дрогобича доносять, що дня 21 с. м. найдено за містом коначного селянина, котрий вже ніякими дав порозуміти, що его напали, ограбили і побили. Начальник повітового суду в Дрогобичі п. Темпле вислав зараз на місце нападу судово-лікарську комісію і зарядив слід-

ство за розбійшаками. Селянина перевезено до дрогобицького шпиталю.

— Що можна за ціну горівни дістати? Ми вже нераз звертали увагу читателів на горівку яко убійче лихо головню між біднішими людьми. Яко причиною до виказаня, кілько маєтку протрачує ся питем горячих напитків, нехай послужить обчисленя одного дневника. На льондонськім передмістїу Кенсінгтен видають люди на ріжні напитки 12 мільйонів марок. Коли-б змарнотравлені гроші звернено на позиточні річи, то можна би закупити: 30.000 робітничих убрань, 60.000 сорочок для мужчин; 30.000 убрань, а 60.000 сорочок для женцин; окрім того 30.000 пар чобіт, 10.000 убрань для дітїй, 100.000 пар черевків для дітїй, 50.000 малих, а 30.000 великих ліжок, 30.000 меблів для робітничих помешкань і 30.000 ріжного иньшого біля. По закупині всего того можна би ще вибудувати дім для забави робітників з читальнею і публичною лазнею, а при всім тім заробили би робітники ще й грошїй!

Штука, наука і література.

— Записок Наукового товариства імени Шевченка, видавництва присьвяченого науці і письменству українсько-русского народу, вийшов том VII-ий, впорядкований Михайлом Грушевським.

Господарство, промисл і торговля.

— Ц. к. Дирекція залїзниць державних у Львові оповіщує: Шлях Олава-границя краю-Ратїбор переданий до прилюдного ужитку дня 20 жовтня 1895. На просторі „границя краю-Ратїбор“ лежачі перестанки Дайч-Криварн, Болятиц, Крухельня, Крановіц і Студзенна отворено для загального руху в тим обмеженем, що надаване а взглядно видаване позовів і матерїй вибухових зовсім виключено, надаване же жьвїяк звїрят буде відбуватись тільки на перестанках Крановіц і Дайч-Криварн. На просторі „Олава-границя краю“ нема ніяких перестанків. Згаданий шлях буде стояти під зарядом корол. прускої дирекції залїзниць в Катівцях.

Дотепер тільки для перевозу осіб, пакунків і обмеженого руху товарового уряджений перестанок Горка, — на шляху Оломунець-Целяховіц, отворений дня 15 жовтня 1895 для загального руху.

Відень 24 жовтня.

Між студентськими товариствами католицькими і німецько-національними прийшло вчєра до бїйки перед будинком університету.

Софія 25 жовтня. Повинь зірвала міст залїзничий під Пловдивом; комунїкація перервана.

Рим 25 жовтня. Переговори між Баратїером а рас Мангашею не довели до порозуміня

— Книгарня наукового тов. ім. Шевченка у Львові, улица Академічна ч. 8. продає слїдуючі книжки: Вас. Чайченко. Під хмарним небом, поезїї часть I, 1 зр., Книга казок, поезїї часть II, 60 кр., Твори прозаїчні ч. I. 80 кр., ч. II. кр., ч. III. 80 кр. — Записки Товариства імени Шевченка ч. I, II, III, IV. по 1 зр. — Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томи 4-50 зр., з пересилкою 5 зр. — Павло Граб. Збірник поезїй ч. I. 20 кр., З чужого поля. Переклади 20 кр. — Іван Сурик. Твори, з московского 10 кр. — Олекс. Колесса. Шевченко і Міккевич і зр. — Герїнг-Герасимович. Що то є господарність 30 кр. — Шевченко з бандурою над Дніпром 25 кр.

За редакцією відповідає: Адам Креховецький.

— З бурмістром, так! — відповідає Вавра з замїтним притиском.

— То я в сам час приходжу. Я інжинїр Н-ского товариства акційного в Берні і хочу тут оцінити шкєду у погорівшого халудника Мікуляцка. Чи не були би ви такі ласкаві, пане бурмістр, провести мене яко комісар на тото місце?

— Комісар?

— Маємо звичай прибирати собі все когось з найповажніших господарів —

— Ага, так! Ну, певне, одного з найперших господарів... Але тепер десята година і я о тім часі сїдаю! От почекайте... Христов!

Христов летить яко божевільний.

— Прикажете, при...

— Подивити ся зараз до кухні, що там мені ладять на сїдаве!

Христов біжить трохи голови не зломить. Бертає і ледве дихаючи каже!

— Мозочок, мозочок!

З виразом погорди і замїтної неохоти каже Вавра:

— Тьфу, скажи жінці, що єї стало ся. Таке прсте сїданє мені не пристойть. Нехай спече куропатву, заки верну —

Христов летить до кухні. Прошибаючий свєст і поклик спїняє его на самім порозї, обертає ся на запятку і в одній хвилі вже знов питає:

— Зволите, зволите?

— Нехай жінка упече дві куропатви. І най зробить огіркову салату. Пан інжинїр буде також зі мною сїдати —

— О, дякую, ви надто ласкаві!

— Буду дуже рад, пане! Маємо досить.... А тепер ходїть скоро подивити ся на погорілу хату!

— Мені дійсно дуже спїшно.

— То лише кілька кроків, гнєть там будемо.

І веде інжинїра не в дому на дорогу, але прямо на своє подвірє, дуже обширне і окружене всякими господарськими будинками.

— То подвірє мусїв я дати вимстити камїнем; заодно було тут повно болота і смїтя, а то мені не пристойть. Що на то скажете — коштувало мене то звиж пятьдесять зр.

— Гарний крайцар!

— І то маю сєй камїнь. Мусите знати, що маю великі камїнні ломи, годину відси. Десять тисяч вартї між братами... А однак пятьдесять ринських. Але всїнци, що то для мене значить. Лише за молоко дістану в тиждні тільки...

— Маєте так багато коров?

— Гм, багато. Подивїть ся!

І веде его до довгої, просторої стайні, в котрій двома рядами стоїть до пятьдесять коров, випашених, викормлених, аж любо дивити ся.

— Ах! — скликаєув інжинїр з зачудованєм.

— Розумїєте ся на расах? — питає Вавра і вдоволено усміхає ся.

— Ні раз нічо!

— Шкода, а тоб я вам показав швайцарські, голяндські і инші. Не розумїєте ся, шкода. Гарні корови, по три сотки одна, між братами! Я міг би їх продавати і по чотири сотки, але то мені не пристойть!

— Дійсно красна худоба.

(Дальше буде).



Найдешевше жерело закупна  
в Галичині

також на рати.



На теперішню пору надійшли вже великі транспорти диванів, хідників, диванів для ідальней і комнат дитинних, стінних, церковних і перед престсли. Надто цестіери вовнянні, занавіси коронкові, колдри, коцики до подорожи, дери на коні і саяки, вкінци капи на ліжка і столи по дуже низьких цінах.

Великий вибір правдивих диванів перських і смирненських. Задивляючо дешеві артикули декорацийні хиньского і япаньского виробу.

Щоденно одержуємо нові посилки до різних відділів нашого магазину, як прим. блявки, костюми, шляфрочки, канелони дамські і дитинні, плащики, суконки дитинні і убрания для хлопчиків, біде бігера, вироби волічкові, рукавички, панчохи, кальони російські, парасолі від дощу, артикули футряні, як варукавки, ковчїри, шапочки, коронки, вестяжки, воалки і т. д.

П. Т. Войсковим, державним і приватним урядникам також пп. властителям дїбр. оо. духовним і учителям улекшуємо закупно запроваджаючи часткові сплати.

Цїнники gratis і franco. 83

Листи і замовлення просимо адресовати:

До заряду Віденьского магазину

„Au Louvre“

у Львові, площа Капітульна число 3.

С. Спітцер у Відни

поручає

Товари камінні і шамотові.

Плити білі і кольорові. — Насади коминкові. Комплетні урядженя для стаен і обор.

На жадає висилаємо катальоги.

Ваступники для Галичини і Буковини

Гамель і Файгель

у Львові, улица Коперника число 21.

\*\*\*\*\*

Інсерати

(„оновіцєня приватні“) як для „Народної Чисписи“ так також для „Газету Львівської“ привимає лиш „Бюро Дневників“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА, при улиці Кароля Людвика ч. 9, де також знаходить ся Експедиция місцева тих газет.

Бюро дневників і оголошень

Л. ПЛЬОНА

у Львові

улиця Кароля Людвика ч. 9.

приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

С. Нельсен у Відни

поручає

Кљосети з перецливом водя і без того. — Рури кљосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядженя купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Цомпи, фонтани і всякі арматури.

Ваступники для Галичини і Буковини

Львові в ГАМЕЛЬ І ФАЙГЕЛЬ Коперника 21.

На жадає висилає ся катальоги.

Поручає ся

торговлю вин ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЬБЕРА у Львові.

Бюро дневників і оголошень Л. Пльона у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.